

**Germany-Aurich: Industry specific software package**

**OJ S 74/2018 17/04/2018**

**Contract notice**

**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Handwerkskammer für Ostfriesland

Postal address: Straße des Handwerks 2

Town: Aurich

NUTS code: DE947 Aurich

Postal code: 26603

Country: Germany

E-mail: [j.frerichs@hwk-aurich.de](mailto:j.frerichs@hwk-aurich.de)

Telephone: +49 4941-179735

Fax: +49 4941-179740

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.hwk-aurich.de>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtv.de/Center/notice/CXP4YB4YNL2>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtv.de/Center/notice/CXP4YB4YNL2>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

Education

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Ausstattung SHK und Bau -Software- (ÜBS-Digitalisierung)

Reference number: Projekt 952-3-b

**II.1.2. Main CPV code**

48100000 Industry specific software package

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

#### **II.1.4. Short description**

Ausstattungsbereich Sanitär-Heizung-Klima:  
Simulationssoftware für den bereich Sanitär, Heizung und Klima

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

48420000 Facilities management software package and software package suite

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE947 Aurich

Main site or place of performance: Handwerkskammer für Ostfriesland Straße des Handwerks  
2 26603 Aurich

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Ausstattungsbereich Sanitär-Heizung-Klima:  
Simulationssoftware für den bereich Sanitär, Heizung und Klima,  
Simulationssoftware TGA Heizung,  
Simulationssoftware Wasser 3D,  
Simulationssoftware Rohrnetz 3D,  
Simulationssoftware Hydraulischer Ausgleich, Vollversion,  
Simulationssoftware Lüftungsplaner, Vollversion,  
Simulationssoftware GetSolar Professional,  
Simulationssoftware Fotoaufmaß, Professional Vollversion,  
Simulationssoftware KWK 3D, Vollversion,  
Simulationssoftware Wärmepumpen 3D, Vollversion,  
Zusatzmodul, mobile Aufnahme Gebäude und Anlagen.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

## Section III: Legal, economic, financial and technical information

---

### III.1. Conditions for participation

#### III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

#### III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

### III.2. Conditions related to the contract

#### III.2.2. Contract performance conditions

Lieferung innerhalb von 6 Wochen nach Auftragserteilung

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 15/05/2018 Local time: 15:00

#### IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

#### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

#### IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/06/2018

#### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 15/05/2018 Local time: 15:00

Place:

Handwerkskammer für Ostfriesland

Straße des Handwerks 2

26603 Aurich

Gebäude D

Zimmer Nummer D19

z.Hdn. Frau Mandel

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter sind nicht zugelassen.

## Section VI: Complementary information

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.3. Additional information**

Bekanntmachungs-ID: CXP4YB4YNL2

**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Postal address: Villemombler Str. 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Telephone: +49 228-9499-0

Fax: +49 228-9499-400

Internet address: [www.bundeskartellamt.de](http://www.bundeskartellamt.de)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

13/04/2018